(19)日本国特許庁(JP)

(12) 公表特許公報(A)

(11)特許出願公表番号

特表平8-501817

(43)公表日 平成8年(1996)2月27日

(51) Int.Cl.6

識別記号

庁内整理番号

FΙ

C11D 17/00

9546-4H

審査請求 未請求

予備審査請求 有

(全 16 頁)

(21)出願番号

特顯平6-508695

(86) (22)出願日

平成5年(1993)9月28日

(85)翻訳文提出日

平成7年(1995)4月5日

(86) 国際出願番号

PCT/EP93/02632

(87)国際公開番号

WO94/07977

(87)国際公開日

平成6年(1994)4月14日

(31) 優先権主張番号 P 42 33 699.6

(32)優先日

1992年10月7日

(33)優先権主張国

ドイツ (DE) EP(AT, BE, CH, DE,

(81)指定国 DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, M

C, NL, PT, SE), CA, JP, US

(71)出願人 ヘンケル・コマンディットゲゼルシャフ

ト・アウフ・アクチェン

ドイツ連邦共和国デー - 40191デュッセル

ドルフ(番地の表示なし)

(72)発明者 ヘーラー、ユルゲン

ドイツ連邦共和国デー - 40597デュッセル ドルフ、ヨハネス・ヘッセ・シュトラアセ

3番

(72) 発明者 アルテンシェプファー、テオドル

ドイツ連邦共和国デー - 40589デュッセル

ドルフ、アム・ファルダー125アー番

(74)代理人 弁理士 胄山 葆 (外1名)

最終頁に続く

(54) 【発明の名称】 食器洗い機用濯ぎ剤

(57)【要約】

式: C H₂ $_1$ -O-(C₆H₁, O₅) H[式中、 $_1$ =8~1 6;1<x<3]で示されるアルキルポリグリコシドを含 有する食器洗い機用濯ぎ剤であって、式:Cs-18-OR +xEO[式中、R=H,CH₂ (m=1~4); x=1~15、好ましくは2~10]で示される要すれば誘導 体化したアルキルポリグリコールエーテル、またはその ようなアルキルポリグリコールエーテルと有機カルポン 酸との混合物をも含有する濯ぎ剤。

【特許請求の範囲】

1. 式:

 $C_n H_{2n+1} - O - (C_6 H_{10} O_5) \times H$

[式中、 $n=8\sim16$; 1<x<3]

で示されるアルキルポリグリコシドを含有する食器洗い機用濯ぎ剤であって、ア ルキルポリグリコシドと共に、式:

 $C_{8-18} - OR + x E O$

[式中、R=H、 C_mH_{2m+1} ($m=1\sim4$); $x=1\sim15$ 、好ましくは $2\sim10$] で示される要すれば誘導体化したアルキルポリグリコールエーテル、またはそのようなアルキルポリグリコールエーテルと有機カルボン酸との混合物を含有する濯ぎ剤。

2. アルキルポリグリコシドとして、式:

 $C_n H_{2n+1} - O - (C_6 H_{10} O_5)_x H$

[式中、 $n=約8 \sim 12$; 1 < x < 3]

で示される化合物を含有する請求項1記載の濯ぎ剤。

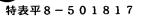
3. 式:

 $C_n H_{2p+1} OR + x EO$

[式中、R=H、C_nH_{2n+1} (n=1~4); p=8~18; x=1~15、好ましくは2~10]

で示されるアルキルポリグリコールエーテルを含有する請求項1または2記載の 濯ぎ剤。

- 4. アルキルポリグリコシドおよびアルキルポリグリコールエーテルを、約3 : 1ないし1: 1. 5、好ましくは約2: 1ないし1. 5: 1の重量比で含有する請求項 $1\sim3$ のいずれかに記載の濯ぎ剤。
- 5. 有機カルボン酸としてクエン酸を含有する請求項1~4のいずれかに記載 の濯ぎ剤。
- 6. 可溶化剤を実質的に含有せず、増粘剤および抑泡剤を含有しない請求項1 ~5のいずれかに記載の濯ぎ剤。



7. APG225約0. 5~20重量%、好ましくは約1~10重量%、 アルキルポリグリコールエーテル約1~20重量%、好ましくは約3~10重量%、

クエン酸約1~50重量%、好ましくは約1~30重量%、

香料約<1重量%、および

100重量%とする量の水

を含有する請求項1~6のいずれかに記載の濯ぎ剤。

【発明の詳細な説明】

食器洗い機用濯ぎ剤

国際特許出願WO88/09369号には、食器洗い機用の水性液体洗剤であって、アルキルポリグリコシドRO- $(Z)_x$ H[R=C8-16アルキル、Z=グルコース単位、x=1~3、好ましくは1~2、とりわけ1~1.4]と、低発泡性ノニオン性界面活性剤R1-O- $(EO)_n$ (PO) $_m$ H[R1=C6-22アルキル、n=1~40、m=1~15]との混合物0.5~20重量%、およびアルカリ金属シトレート10~60重量%を含有する洗剤が記載されている。そのような洗剤は、濯ぎ剤としては不適当である。

最近のホスフェート不含有低アルカリ洗剤を食器洗い機において使用すると、そのような洗剤のカルシウム結合力は従来のホスフェート含有洗剤のそれよりも小さい故に、洗浄した物品にも、食器洗い機内にも、石灰およびシリケートの被膜が生じ得ることが知られている。望ましくない石灰およびシリケート被膜は、とりわけ、食器洗い機の濯ぎ水の軟化がなされていないか、または不充分で、水の硬度が4°dHを越える場合に生成する。そのような場合、濯ぎ剤によってクエン酸を最終濯ぎサイクルに導入することによって、石灰およびシリケート被膜の形成を有効に回避することができる。ただし、最終濯ぎサイクルに通例加える濯ぎ剤の量は非常に少ない(3~6 ml)ので、被膜形成の有効な抑制を意図した濯ぎ剤のクエン酸含量は、充分な酸または錯化力をもたらすために、比較的多くしなければならない。高クエン酸含量は、ホスフェート代替品の効果を補助し、確実に食器の被膜形成を抑制する。

欧州特許出願第432836号[ユニリーバ(Unilever)]には、食器洗い機用の濯ぎ剤であって、アルキルポリグリコシドから選択する唯一の界面活性剤、並びに更なる成分として抑泡剤および増粘剤を含有する濯ぎ剤が記載されている。該濯ぎ剤は、濯ぎ剤が通例含有する酸を全く含有していない。

そのような製剤において、抑泡剤は不可欠の成分である。なぜなら、アルキルポリグリコシドは通例高発泡性で、そのような濯ぎ剤を食器洗い機中に使用すると、許容し得ない発泡が起こり得るからである。抑泡剤は、抑泡する媒体中に不

溶の場合のみ、有効である。従って、上記のような濯ぎ剤中では、アルキルポリグリコシド溶液と抑泡剤とは、非混和性である。すなわち、増粘剤(ある種の均質化を提供する)を用いて分散しなければ、二つの相が存在することになり得る

しかし、抑泡剤が不均質化を起こし得るということが、上記製剤の更なる問題点である。そのような濯ぎ剤の抑泡剤と界面活性剤溶液とは、増粘剤が存在するにもかかわらず、短時間貯蔵しただけで分離してしまう。そのような製品は当然、銘柄品消費者にも、大量消費者にも不適当である。そのような消費者は、長期(少なくとも1年間)にわたって貯蔵安定性の製品を求めるからである。従って、適当な製剤とは、全ての成分が均質に溶解した一相の製剤であって、貯蔵安定性であるだけでなく、濯ぎサイクルの高温および低温相の間に分離することもない(すなわち、0~65℃の食器洗い機内温度で相安定性を示す)製剤である。倉庫は冬期にも通例暖房しないので、低温安定性は必要である。氷点程度の温度は、全く実際的である。一方、既知の製剤は、(均質である限り)非常に粘性で、家庭用食器洗い機の濯ぎ剤ディスペンサーから注入することができない。

更に、界面活性剤成分としてアルキルポリグリコシドしか含有しない濯ぎ剤は、プラスチック製品を湿潤するとしても充分ではないので、奇麗に濯ぎまたは乾燥する作用が不充分となる。

今日、洗剤に関する法規の下、生分解性の充分な成分のみ、洗剤(濯ぎ剤を含む)中に使用することができる。従って、本発明の課題は、市販の濯ぎ剤に匹敵する性能を有し、前記のような欠点が無く、生態学的および毒物学的に満足できる製剤を見出すことであった。

驚くべきことに、アルキルポリグリコシドおよびアルキルポリグリコールエーテルの混合物、またはアルキルポリグリコシドおよびアルキルポリグリコールエーテル誘導体(末端基をキャップした脂肪アルコールエトキシレート)の混合物、またはアルキルポリグリコシド、アルキルポリグリコールエーテルおよびアルキルポリグリコールエーテル誘導体と有機カルボン酸との混合物は、前記のような欠点を持たず、生分解性および性能のいずれに関しても、市販品に求められる条件を充分満足することがわかった。



本発明による濯ぎ剤のもう一つの利点は、均質な溶液の調製に、別に可溶化剤を必要としないということである。可溶化剤は、例えばクメンスルホン酸ナトリウム、エタノールまたはグルコースシロップであって、乾燥および奇麗な濯ぎの効果に関しては通例不活性(無効)なものである。ただし、色素および/または香料を組み合わせるためには、少量必要であり得る。

すなわち、本発明は、一般式:

 $C_n H_{2n+1} - O - (C_6 H_{10} O_5)_x H$

[式中、 $n=8\sim16$; 1<x<3]

で示されるアルキルポリグリコシドを含有する食器洗い機用濯ぎ剤であって、アルキルポリグリコールエーテルおよび/またはアルキルポリグリコールエーテル誘導体および有機カルボン酸をも含有する濯ぎ剤に関する。短鎖アルキルポリグリコシド (C_{8-12})、例えばAPG (商標) 225 [ヘンケル (Henkel)]、ルテンソール (Lutensol、商標) GD70 (BASF) は、低発泡性の故に好ましい。本発明による濯ぎ剤中のアルキルポリグリコシドの量は、約0.5~15重量%、好ましくは約1~10重量%である。

適当なアルキルポリグリコールエーテルは、一般式:

 $C_{12-18}-O-(E_{0})_{x}H$

[式中、EO=xチレンオキシド;xは $1\sim15$ 、好ましくは $2\sim10$ の整数] で示される化合物である。そのような化合物は、約 $1\sim20$ 重量%、好ましくは約 $3\sim10$ 重量%の量で使用する。適当なアルキルポリグリコールエーテルは、ヘンケル社 (Henkel KGaA)のデヒドール (Dehydol、商標)、例えばデヒドールLS2、デヒドールLS4、デヒドールLS5、並びにデヒドールLT2、デヒドールLT3およびデヒドールLT4である。LS系デヒドールは、 C_{12-14} 脂肪アルコールEO付加物であり、LT系デヒドールは、 C_{12-18} 脂肪アルコールEO付加物である。デヒドール100 (C_{12-18} 脂肪アルコール・9EO) およびデヒドール980 (C_{10-14} 脂肪アルコール・6EO) も適当である。アルキルポリグリコールエーテル誘導体は、例えば、ブチル基により末端基をキャップしたアルキルポリグリコールエーテルであり、その例はデヒポン (Dehypon、商標)

LS104、デヒポンLT104およびデヒポンLT054 (ヘンケル社) である。

アルキルポリグリコシドとアルキルポリグリコールエーテルとの重量比は、3 : 1ないし1:1.5のオーダー、好ましくは2:1ないし1.5:1のオーダ ーである。

適当な有機カルボン酸は、脂肪族ヒドロキシジカルボン酸およびトリカルボン酸、例えばリンゴ酸(モノヒドロキシコハク酸)、酒石酸(ジヒドロキシコハク酸);飽和脂肪族ジカルボン酸、例えばシュウ酸、マロン酸、コハク酸、グルタル酸、アジピン酸;グルコン酸(ヘキサンペンタヒドロキシー1ーカルボン酸)であるが、無水クエン酸が好ましい。有機カルボン酸は、約1~50重量%、好ましくは約1~30重量%の量で使用する。

実施例

濯ぎ剤の性能試験

I. 濯ぎ剤の発泡性試験

濯ぎ剤の発泡を、循環加圧測定装置によって測定した。濯ぎ剤(3 ml)を、50 ℃の最終濯ぎサイクルに手で導入した。下記基準で発泡を評価した:

- 0点=発泡なし
- 1点=わずかな発泡
- 2点=中程度の発泡(許容範囲内)
- 3点=激しい発泡

11. 乾燥

洗浄プログラム終了から15分後、食器洗い機の扉を全開した。5分後、後述の物品上に残存する水滴数を数えることにより、乾燥を評価した:

- 0点=5滴を越える
- 1点=5滴
- 2点=4滴
- 3点=3滴
- 4点=2滴
- 5点=1滴

6点=0滴(好ましい乾燥)

|||. 奇麗な濯ぎ効果

乾燥を評価した後、物品を食器洗い機外で30分間放置して冷却し、次いで黒色箱内で照明の下、目視観察した。食器および刃物類上に残留する乾燥滴跡、筋、被膜、曇ったフィルムなどを評価した:

- 0点=奇麗な濯ぎ効果が低い
- 8点=奇麗な濯ぎ効果が好ましい

性能試験||および|||は、バウクネヒト (Bauknecht) GSF1162食器洗い機により、軟化した水を用いて行った。通常の65℃プログラムを選択した。ソマット (Somat、商標) 洗剤 (ヘンケル社) 40 mlを、洗浄サイクルに導入した。濯ぎ剤 (組成は第1表に示す) は、3 mlの量で、50 ℃の最終濯ぎサイクルに手で導入した。水の塩含量は、600 ~ 700 mg/1であった。濯ぎ剤毎に、濯ぎサイクルを3回行った。

乾燥および奇麗な濯ぎ効果の評価に使用した物品は、次の通りであった:

- ・「ネーカー・ベッヒャー (Nekar Becher)」ガラス器[ショットーツヴィーゼル (Schott-Zwiesel) 6 個
 - ・「ブラジリア(Brasilia)」ステンレススチールナイフ(EMF)3本
 - ・白色陶製皿[アルツベルク(Arzberg)] 3枚
 - ・赤色「ヴァロンーエステラー(Valon-Eßteller)」プラスチック皿[ハスマン(Haßmann)] 3枚

いずれの場合も、本発明の濯ぎ剤を、欧州特許出願第432836号の濯ぎ剤 、およびアルキルポリグリコシド不含有製剤と比較した。

 $APG225: アルキルポリグリコシド (ヘンケル社); アルキル鎖<math>n=C_{8-10}$; x=1.6

 $APG600: アルキルポリグリコシド (ヘンケル社); アルキル鎖<math>n=C_{12-14}$; x=1.4

ルテンソールGD70:アルキルポリグリコシド(BASF)

デヒポンKE2429:抑泡剤(ヘンケル社):分枝状脂肪アルコールに分散し

た長鎖ケトン

ケルトロール (Keltrol、商標) F:増粘剤;高分子量多糖

ケルザン(Kelzan、商標)S:キサンタンガム

A~D:従来技術

1~4:比較製剤

5~11:比較製剤

DDWM:家庭用食器洗い機

IV. 濯ぎ剤の被膜形成抑制効果

本発明による濯ぎ剤の被膜形成抑制効果を、次のような条件下に試験した:

充分な水軟化剤の無い硬水条件下(16°dH)、洗浄サイクルにおいて、市販のホスフェート不含有低アルカリ洗剤[カルゴニット・ミルデ・クラフト(Calgonit (商標) Milde Kraft) / ベンキザー(Benckiser)、サン・プログレス(Sun(商標) Progress) / リーバ(Lever)、ソマット2000/ヘンケル]を使用した。石灰被膜および石灰斑が、物品上および食器洗い機内に生成した。これを、その後の最終濯ぎサイクルにおいて、本発明の濯ぎ剤によって軽減または除去した。選択した試験条件は、以下の通りであった:

食器洗い機:ボッシュ (Bosch) S 7 1 2

プログラム:通常の65℃プログラム

水:硬度16°dH(デュッセルドルフの公営水道水)

濯ぎ剤用量:3ml

洗剤用量: 20ml

最終濯ぎサイクル後の残留被膜を、下記基準で評価した:

0点=被膜なし

10点=著しい被膜

英	
\dashv	
IIK	
(144)	

製剤	1	2	က	4	5	ပ	7	∞	6	10	11	4	m	ن	Ω
APG225*)	15.0	15.0 15.0	15.0	15.0	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0	% 0.0		١	ı	1
APG600*)	1	f	1	ı	1	1	ı	ı	ı	1	1	ı	15.0	10.0	10.0
C12-18711+11+3EO	ı	i	ı	ŀ	6.0	6.0	6.0	ı	1	ı	ı	1	1	i	I
C12-187ルキル+4EO	1	ı	ı	ı	i	ı	l	6.0	ı	i	7.0	I	ı	i	ı
C12-147ルキル+5EO	t	1	1	ı	ı	i	1	1	6.0	ı	ı	1	1	ı	ı
C12-147 N+N+7 EO	ı	1	ı	ı	1	ŧ	i	ı	ı	6.0	ı	l	i	1	I
脂肪アルコール+9 E O nーブチル	ı	1	1	ı	I	i	1	1	t	1	2.0	١.	í	1	1
無水クエン酸	3.0	30.0	35.0	40.0	30.0	40.0	50.0	3.0	3.0	3.0	3.0	ŀ	3.0	ŀ	1
ルテンソールGD70	ı	1	I	Ì	I	ı	ı	ŀ	ı	ī	i	14.0	i	i	I
デヒポンKE2429	ı	1	ı	1	1	i	1	ı	ı	ı	ı	10.0	ı	10.0	12. 5
ケルトロールF	t	I	ŀ	ı	ı	1	ı	1	ı	I	1	ı	ı	0.5	0.5
ケルザンS	ł	1	i	i	1	1	1	1	ł	ŀ	. 1	0.5	1	1	ı
ステアリン酸カルシウム	1	ł	ı	i	i	ı	i		i	i	ı	ı	1	ı	1.5
大	82.0	55.0	50.0	45.0	56.0	46.0	36.0	83.0	83.0	83.0 8	80.0	75.5	82.0	79.5	75. 5
発泡性	-	-		-	-	0	0	-	2	က	0	0	က	0	0

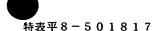
)活性物質含量

第<u>2</u>表 食器の乾燥/奇麗な濯ぎ効果

製剤	ガラス器	ナイフ	陶器	プラスチック
市販の濯ぎ剤*)	4. 4/5. 8	4. 0/7. 0	5. 2/8. 0	5. 0/5. 5
1 .	1.5/5.2	3. 4/6. 3	3.8/7.1	0 /0.3
2	0.9/5.1	3. 0/7. 0	3.6/7.0	0 /1.2
3	0.7/4.8	3. 4/7. 1	3.8/7.0	0 /1.1
4	1.4/4.2	3. 3/7. 1	4. 3/7. 4	0 /1.1
5	$3.4 \angle 6.1$	3. 3/6. 7	4.6/7.6	2.8/6.0
6	3.7/6.4	3. 3/6. 1	4.4/7.4	3.1/5.9
7	4. 3/6. 8	4. 3/6. 1	4.6/7.6	2.5/5.8
8	3. 3/6. 4	3. 8/6. 7	4. 5/7. 3	3. 3/6. 0
9	- /-	- /-	- /-	- /-
1 0	- /-	- /-	- /-	- /-
1 1	4.8/5.8	4. 4/6. 3	5. 0/8. 0	5.0/7.2
Α	1. 4/4. 9	2. 5/6. 4	3.1/1.8	0 /1.8
В	- /-	- /-	- /-	- /-
Ċ	2. 7/5. 0	2. 7/6. 1	4.0/3.6	0 /3.6
D	3. 3/5. 7	2. 8/5. 7	3.6/4.5	0 /4.5

^{*)} ソマット・シトラス(Citrus)(ヘンケル社)

本発明による製剤 $1\sim1$ 1 および比較製剤 A~Dの組成および最終濯ぎサイクルにおける発泡性を、第 1 表に示す。欧州特許出願第 4 3 2 8 3 6 号に従って調製した、抑泡した濯ぎ剤 (製剤 A、C、D) は、発泡しなかった。 A P G 2 2 5 のみを用いて調製した製剤 $1\sim4$ も、発泡は極くわずかで、家庭用食器洗い機において許容し得る程度であった。抑泡していない A P G 6 0 0 含有製剤 B は、製剤 1 と対照的に激しく発泡し、許容し得なかった。 A P G 2 2 5 と、エチレンオキシド含量の異なるアルキルポリグリコールエーテルとを組み合わせた製剤 $5\sim1$



1の発泡性は、EO含量によって異なっていた。EO含量7未満のアルキルポリ グリコールエーテルは、許容範囲内であった。それよりもEO含量が高いと、最 終濯ぎサイクルにおいて、許容できない激しい発泡が起こった。

製剤1~11並びにA、CおよびDの乾燥効果を、第2表に示す。それによる と、APG/アルキルポリグリコールエーテル組み合わせ、またはAPG/アル キルポリグリコールエーテル/アルキルポリグリコールエーテル誘導体組み合わ せを含有する濯ぎ剤が、最も良好な乾燥効果をもたらすことがわかる。このよう な好ましい性能は、プラスチック皿の場合に特に顕著であった。

製剤1~11並びにA、CおよびDの奇麗な濯ぎ効果を、第2表に示す。AP G225/アルキルポリグリコールエーテル組み合わせ、またはAPG/アルキ ルポリグリコールエーテル/アルキルポリグリコールエーテル誘導体組み合わせ を含有する製剤5~8および11の奇麗な濯ぎ効果は、APG225のみを含有 する製剤1~4、並びに製剤A、CおよびDの効果よりも、明らかに良好であっ た。

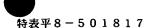
本発明の製剤には、抑泡剤、または安定化のための増粘剤、または可溶化剤は 不要である。しかも、本発明の製剤は、市販の濯ぎ剤と同等の奇麗な濯ぎおよび 乾燥効果を示す。APG225/アルキルポリグリコールエーテル/アルキルポ リグリコールエーテル誘導体組み合わせによって、欧州特許出願第432836 号の製剤と比較して、プラスチック皿に対する奇麗な濯ぎおよび乾燥効果を顕著 に改善することができた。

クエン酸を含有する種々の濯ぎ剤の被膜形成抑制効果を、第3表に示す。

第3表

製剤	食器	
8	8. 5	
5	4. 2	
6	3.0	
7	1. 3	

本発明のクエン酸含有濯ぎ剤によって、被膜形成は顕著に軽減される。濯ぎ剤



の被膜形成抑制効果は、クエン酸含量が高いほど、明らかに高い。クエン酸含量 は、製剤8は3%、製剤5は30%、製剤6は40%、および製剤7は50%で ある。

相安定性

相安定性を試験するために、濯ぎ剤40gを、60℃までゆっくり加熱した。 加熱中、または最終温度において、相分離または濁りを示さない濯ぎ剤は、所望 の相安定性を有すると言える。

第4表

組成*)	安定性 ℃	可溶化剤 有/無	————— 発泡性
APG225 C ₁₂₋₁₈ 脂肪アルコール・5EO	> 6 0	無	2
A P G 2 2 5 C ₁₂₋₁₈ 脂肪アルコール・7 E O	> 6 0	無	2
A P G 2 2 5 C ₁₂₋₁₄ 脂肪アルコール・3 E O	6 0	無	1
A P G 2 2 5 C ₁₂₋₁₄ 脂肪アルコール・4 E O	6 0	無	1

*) 組成:APG225(8重量%:活性物質含量)+脂肪アルコール・EO(6 重量%:活性物質含量)+無水クエン酸(3重量%)+水(83重量%)

第4表には、本発明の濯ぎ剤の熱相安定性、および最終濯ぎサイクルにおける 発泡性を示す。所望の性能、すなわち低発泡性、および≥60℃の相安定性が達 成されていることがわかる。相安定化のために、クメンスルホン酸ナトリウムま たはエタノールのような可溶化剤は不要であった。

【国際調査報告】

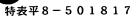
	INTERNATIONAL SEARCH REPO	ORT	
		Inter onal Applie	stice No
	·	PCT/EP 93/	02632
- CT AE	SECATION OF SUBJECT MATTER		
TPC 5	SUFICATION OF SUBJECT MATTER C11D1/825 C11D3/20		
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and	IPC	
	\$ SEARCHED		
	documentation szarched (classification system followed by classification symbols		
IPC 5	C110		
			
Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent that such docum	and the included in the miles ten	renea
Electronic (data base cognifica charing the international search (name of data base and, wher	practical, acarch terms used)	
			1
C DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passe	ges	Relevant to claim No.
Y	WO.A.88 09369 (STALEY CONTINENTAL INC.)	1	1-3,5,6
1	December 1988	-	,-,-
	cited in the application		i
A	see page 11, line 26 - page 12, line 2;		4,7
^	claims 1-10	ţ	1
	Claims I IV		
Υ	DE,A,16 28 652 (HENKEL) 10 February 197	2	1,3,5,6
Ä	see page 6, paragraph 2; claims	-	7
^	see page o, paragraph z, crams		· l
Y	EP,A,O 432 836 (UNILEVER) 19 June 1991		1,2
•	cited in the application		1
٨	see claims 1,2,5	1	7
•			
		1	
		i	
		1	1
Purt	ther documents are listed in the continuation of box C. X Par	ent family members are listed in	annex.
* Special co	the gooder of cited documents :		
-	OF BUILD	current published after the inter- rity date and not in conflict with	INT PODRICE AND ON!
"A" docum	sent defining the general state of the art which is not eited before to be of particular relevance invent	understand the properties or that	ory underlying the
"E" carlier	document but published on or effer the international "X" docum	nt of particular selevance; the d	simed invention
filing	dato	be considered novel or cannot be an inventive step when the docu	se considered to
which	is cited to establish the publication date of another "V" docum	ent of nextiguier relevance; the d	samed invention
citatio	on or other special reason (as specified) campo	be considered to involve an inve ent is combined with one of mor	re other such docu-
other:	means ments	such combination being obvious	to a person titiled
"P" docum	ent exhibithed enor to the international filing date the	ent member of the same patent fo	amily .
		mailing of the international star	
PAR OI EX	actual completion of the international search Date of		•
-	Manch 1094	1 1. 04. 94	
	3 March 1994		
Name and	mailing address of the ISA Author	zed officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2		
	NL - 2280 HV Rijavijk Td. (+ 31-70) 340-2040, Tx, 31 651 epo nl,	erbetsoglou, A	
	Fac (+31-70) 340-3016		

Form PCT/ISA/210 (second chest) (July 1992)



(m	information on patent family members			93/02632
Patent document ited in search report	Publication date	Patent i memb		Publication date
WD-A-8809369	01-12-88	EP-A- JP-T-	0317614 2500111	31-05-89 18-01-90
DE-A-1628652	10-02-72 -	AT-A,B BE-A- CH-A- FR-A- NL-A-	306900 729639 545846 1594034 6900525	15-03-73 10-09-69 15-02-74 01-06-70 16-09-69
EP-A-0432836	19-06-91	AU-B- AU-A-	629435 6794290	01-10-92 13-06-91

Form PCT/ISA/210 (petant family ennex) (July 1992)





(72) 発明者 イェシュケ、ペーター ドイツ連邦共和国デー - 41468ノイス、マ ッハーシャイダー・シュトラアセ137番

(72) 発明者 ニーチュ、クリスティアンドイツ連邦共和国デー - 40591デュッセルドルフ、オットー - ハーン - シュトラアセ185番